Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. To reduce the risk of ignition of hazardous atmospheres, disconnect the equipment from the supply circuit before opening. Keep assembly tightly closed when in operation.
7. The maximum ambient temperature range is -76°F to 140°F (-60°C to 60°C).
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
10. Installation should be done only by qualified personnel and conform to all local codes.
11. Unless the unit is specifically marked as a NEMA Type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6, or 6P enclosure, it is designed for indoor use only and it must not be installed where exposed to rain and moisture.
12. Use only installation methods and materials capable of supporting four times the maximum specified load.
13. Use stainless steel hardware to fasten the mount to outdoor surfaces.
14. AN ALL-POLE MAINS SWITCH with a contact separation of at least 3 mm in each pole shall be incorporated in the electrical installation of the building.
15. A readily accessible disconnect device shall be incorporated in the building installation wiring.
16. CAUTION: These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
17. Only use replacement parts recommended by Pelco.

The product and/or manual may bear the following marks:

This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit.

CAUTION:
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

WARNING: HAZARDOUS MOVING PARTS. KEEP FINGERS AND OTHER BODY PARTS AWAY**.**

WARNING: To reduce the risk of ignition of hazardous atmospheres, disconnect the equipment from the supply circuit before opening. Keep assembly tightly closed when operating.

WARNING: To reduce the risk of ignition of hazardous atmospheres, conduit runs must have a sealing fitting connected within 2 inches of the enclosure.

TO REDUCE THE RISK OF IGNITION DO NOT OPEN WHEN AN EXPLOSIVE GAS ATMOSPHERE MAY BE PRESENT.

Pelco Worldwide Headquarters • 3500 Pelco Way, Clovis, CA 93612 USA
www.pelco.com
USA & Canada: Tel: 800/289-9100 • Fax: 800/289-9150
International: Tel: 1-559/292-1981 • Fax: 1-559/348-1120

C396M-B (5/06)

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Conserve las siguientes instrucciones.
3. Aténgase a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
6. A fin de reducir el riesgo de ignición de atmósferas de riesgo, desconecte el equipo del circuito de alimentación antes de abrirlo. Mantenga el ensamblaje cerrado firmemente cuando esté en funcionamiento.
7. El intervalo de temperaturas ambiente máximas va de -76°F a 140°F (-60°C a 60°C).
8. Utilice únicamente los complementos/accesorios que especifique el fabricante.
9. Si fuera necesario algún tipo de reparación, consulte al personal de servicio técnico calificado. La consulta con el personal de servicio es necesaria cuando el aparato sufre algún tipo de daño, tal como daños en el cable eléctrico o en el enchufe, o cuando se derraman líquidos sobre el aparato o es golpeado por un objeto, o inclusive cuando el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad excesiva, o si no funciona con normalidad o sufre una caída.
10. Sólo personal calificado deberá realizar la instalación, y ésta deberá cumplir con todas las normas locales.
11. A menos que la unidad esté identificada específicamente como una carcasa 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 o 6P del tipo NEMA, implica que está diseñada para uso en ambientes interiores exclusivamente y que, por lo tanto, no se la deberá instalar en lugares expuestos a la lluvia o la humedad.
12. Emplee únicamente métodos y materiales de instalación capaces de soportar cuatro veces la carga máxima especificada.
13. Utilice hardware de acero inoxidable para asegurar la montura en superficies exteriores.
14. Deberá incorporarse UN INTERRUPTOR GENERAL DE TODOS LOS POLOS en la instalación eléctrica del edificio, con una separación de contacto de al menos 3 mm en cada polo.
15. Deberá incorporarse un dispositivo de desconexión fácilmente accesible en el cableado de la instalación del edificio.
16. PRECAUCIÓN: Estas instrucciones de servicio son para uso exclusivo del personal de servicio calificado. A fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no realice ninguna acción de reparación o mantenimiento que no esté incluida entre las instrucciones operativas, a menos que esté calificado para hacerlo.
17. Utilice sólo repuestos recomendados por Pelco.

El producto y/o el manual pueden presentar las siguientes marcas:

Este símbolo indica que dentro de la unidad circula corriente eléctrica a una tensión tal que constituye un riesgo de descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN:
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR.

Este símbolo indica que en el manual que se proporciona con la unidad hay instrucciones de funcionamiento y mantenimiento de importancia.

ADVERTENCIA: PIEZAS MÓVILES PELIGROSAS. MANTENGA ALEJADOS LOS DEDOS Y OTRAS PARTES DEL CUERPO**.**

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de ignición de atmósferas de riesgo, desconecte el equipo del circuito de alimentación antes de abrirlo. Mantenga el ensamblaje cerrado firmemente cuando esté en funcionamiento.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de ignición de atmósferas de riesgo, los trayectos de conductos deben contar con pasacables sellados conectados a una distancia de 2 pulgadas (5,08 cm) de la carcasa.

A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE IGNICIÓN, NO ABRIR CUANDO EXISTA LA POSIBILIDAD DE QUE HAYA UNA ATMÓSFERA DE GAS EXPLOSIVO.

Instruções importantes de segurança

1. Leia as instruções.
2. Guarde as instruções.
3. Preste atenção em todos os alertas.
4. Siga todas as instruções.
5. Não bloqueie nenhuma abertura para a ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
6. Para reduzir o risco de ignição de atmosferas prejudiciais, desconecte o equipamento do circuito de força antes de abri-lo. Mantenha o conjunto firmemente fechado durante o funcionamento.
7. A faixa máxima da temperatura ambiente é -76°F a 140°F (-60°C a 60°C).
8. Use somente os encaixes/acessórios especificados pelo fabricante.
9. Encaminhe a manutenção para uma equipe de serviços qualificada. A manutenção é necessária quando o aparelho foi danificado de qualquer maneira, como quando o cabo ou o plugue de força está danificado, um líquido foi derramado ou um objeto caiu no interior do aparelho, ele foi exposto à chuva ou à umidade, não está funcionando adequadamente ou sofreu uma queda.
10. A instalação deve ser feita somente por uma equipe qualificada e deve obedecer a todos os códigos locais.
11. A menos que o aparelho seja especificamente marcado como uma caixa de proteção NEMA do Tipo 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6, ou 6P, ele é previsto somente para uso em ambientes internos e não deve ser instalado em locais expostos à chuva e à umidade.
12. Use somente os métodos e materiais de instalação capazes de suportar quatro vezes mais que a carga máxima especificada.
13. Use equipamentos de aço inoxidável para fixar o suporte em superfícies externas.
14. UMA CHAVE DE FORÇA MULTIPOLAR, com uma separação de contato de no mínimo 3 mm em cada pólo, deve ser incorporada na instalação elétrica do edifício.
15. Um dispositivo de fácil acesso para desconexão deve ser incorporado ao cabeamento da instalação do edifício.
16. AVISO: estas instruções sobre a manutenção destinam-se somente ao uso da equipe de serviços qualificada. Para reduzir o risco de choque elétrico, não realize nenhuma manutenção que não esteja contida nas instruções de operação, a menos que você seja qualificado para fazê-lo.
17. Use somente as peças de reposição recomendadas pela Pelco.

O produto e/ou o manual podem conter as seguintes marcações:

Este símbolo indica que uma tensão perigosa, que constitui risco de choque elétrico, está presente neste aparelho.

CUIDADO:
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRA.

Este símbolo indica que existem instruções importantes de operação e manutenção no material de referência que acompanha este aparelho.

ADVERTÊNCIA: PEÇAS MÓVEIS PERIGOSAS. MANTENHA AFASTADOS OS DEDOS E OUTRAS PARTES DO CORPO**.**

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de ignição de atmosferas prejudiciais, desconecte o equipamento do circuito de força antes de abri-lo. Mantenha o conjunto firmemente fechado durante o funcionamento.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de ignição de atmosferas prejudiciais, as extensões dos conduítes devem ter um adaptador de vedação encaixado a 2" (5,08 cm) da caixa de proteção.

PARA REDUZIR O RISCO DE IGNIÇÃO, NÃO ABRA QUANDO UMA ATMOSFERA DE GÁS EXPLOSIVO POSSA ESTAR PRESENTE.

Importanti istruzioni per la sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Attenersi a tutti i messaggi di avvertenza.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.
6. Al fine di ridurre il rischio di deflagrazione di atmosfere pericolose, scollegare l'apparecchiatura dal circuito di alimentazione prima dell'apertura. Tenere il gruppo ben chiuso durante il funzionamento.
7. La temperatura ambiente massima va da -76 °F a 140 °F (da -60 °C a 60 °C).
8. Usare soltanto gli accessori specificati dal fabbricante.
9. Rivolgersi a personale qualificato per assistenza. Gli interventi di riparazione si rendono necessari qualora: l'apparecchio abbia subito danni, il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati, nell'apparecchio sia infiltrato del liquido o siano caduti degli oggetti, l'apparecchio sia stato esposto a pioggia o umidità oppure non funzioni correttamente o sia caduto.
10. L'installazione va effettuata solo da personale qualificato e conformemente a tutti i codici locali.
11. A meno che l'unità non sia stata contrassegnata in modo specifico come custodia NEMA Tipo 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 o 6P, è concepita per uso in ambienti interni e non va installata se esposta a pioggia o umidità.
12. Adottare solo metodi e materiali di installazione in grado di supportare quattro volte il carico massimo specificato.
13. Utilizzare bulloneria in acciaio inossidabile per il montaggio su superfici esterne.
14. Nell'impianto elettrico dell'edificio occorre aggiungere un INTERRUTTORE DI RETE SU TUTTE LE ASTE con una separazione tra i contatti di almeno 3 mm in ciascuna asta.
15. Prevedere nel cablaggio dell'edificio anche un dispositivo di disinserimento facilmente accessibile.
16. ATTENZIONE: queste istruzioni per la manutenzione sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Al fine di ridurre il rischio di folgorazione, non eseguire altri interventi, se non quelli contenuti nelle istruzioni, a meno che non qualificati a procedere.
17. Usare solo ricambi consigliato dalla Pelco.

Il prodotto e/o il manuale potranno riportare i seguenti marchi:

Questo simbolo indica la presenza all'interno di questa unità di livelli di tensione pericolosi che potrebbero costituire rischio di folgorazione.

ATTENZIONE:
RISCHIO DI FOLGORAZIONE. NON APRIRE.

Questo simbolo indica l'esistenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione contenuti nella documentazione di corredo.

AVVERTENZA: PARTI IN MOVIMENTO PERICOLOSE. TENERE DITA ED ALTRE PARTI DEL CORPO A DEBITA DISTANZA**.**

AVVERTENZA: al fine di ridurre il rischio di deflagrazione di atmosfere pericolose, scollegare l'apparecchiatura dal circuito di alimentazione prima dell'apertura. Tenere il gruppo ben chiuso durante il funzionamento.

AVVERTENZA: al fine di ridurre il rischio di deflagrazione di atmosfere pericolose, le canaline devono disporre di un raccordo di tenuta collegato entro 2 pollici (5,08 cm) dalla custodia.

AL FINE DI RIDURRE IL RISCHIO DI DEFLAGRAZIONE, NON APRIRE QUALORA VI SIA IL RISCHIO DI GAS ESPLOSIVI NELL'ARIA.

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Effectuez l'installation conformément aux instructions du fabricant.
6. Pour réduire le risque d'inflammation des atmosphères dangereuses, débranchez les équipements du circuit d'alimentation avant de les ouvrir. Veillez à ce que les assemblages restent fermés hermétiquement lorsqu'ils fonctionnent.
7. La plage de température ambiante maximum est comprise entre -76 et 140 °F (-60 et 60 °C).
8. Utilisez exclusivement les pièces jointes/accessoires spécifiés par le fabricant.
9. Référez-vous à un technicien d'entretien qualifié pour toutes les procédures de service. Des procédures de service sont requises lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme par exemple lorsqu'un cordon d'alimentation ou une fiche a été endommagé(e), lorsque du liquide a été répandu sur l'appareil ou lorsque des objets sont tombés dans celui-ci, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.
10. L'installation doit être effectuée exclusivement par un technicien qualifié et conformément à tous les codes locaux.
11. À moins que l'unité ne porte la marque spéciale d'un caisson NEMA de type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 ou 6P, elle a été conçue pour être utilisée à l'intérieur exclusivement et elle ne doit pas être installée dans un endroit exposé à la pluie et à l'humidité.
12. Utilisez uniquement des méthodes d'installation et des matériaux pouvant supporter quatre fois la charge maximum spécifiée.
13. Le matériel utilisé pour attacher la fixation aux surfaces extérieures doit être en acier inoxydable.
14. UN INTERRUPTEUR SECTEUR OMNIPOLAIRE ayant une séparation de contact d'au moins 3 mm dans chaque pôle, doit être incorporé dans l'installation électrique du bâtiment.
15. Un dispositif de déconnexion immédiatement accessible doit être incorporé au câblage d'installation du bâtiment.
16. ATTENTION : Les instructions de service sont destinées exclusivement aux techniciens de service qualifiés. Pour réduire le risque d'électrocution, n'effectuez aucune procédure de service autre que celles contenues dans les instructions d'utilisation à moins que vous ne soyez qualifié pour le faire.
17. Utilisez exclusivement les pièces de rechange recommandées par Pelco.

Le produit et/ou le manuel peut(vent) porter les marques suivantes :

Ce symbole indique qu'une tension dangereuse constituant un risque d'électrocution est présente dans cette unité.

ATTENTION :
RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.

Ce symbole indique que la documentation jointe à cette unité contient des instructions importantes sur l'utilisation et sur la maintenance.

AVERTISSEMENT : PIÈCES MOBILES DANGEREUSES. CONSERVEZ LES DOIGTS ET AUTRES PARTIES DU CORPS À L'ÉCART**.**

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'inflammation des atmosphères dangereuses, débranchez les équipements du circuit d'alimentation avant de les ouvrir. Veillez à ce que les assemblages restent fermés hermétiquement lorsqu'ils fonctionnent.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'inflammation des atmosphères dangereuses, les conduits doivent être pourvus d'un raccord isolant situé à une distance maximum de 2 pouces (5,08 cm) du caisson.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INFLAMMATION, NE PROCÉDEZ PAS À L'OUVERTURE EN CAS DE PRÉSENCE ÉVENTUELLE D'UN GAZ EXPLOSIF.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
6. Zur Verringerung der Explosionsgefahr in Gefahrensituationen trennen Sie das Gerät vor dem Öffnen vom Netz. Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb fest verschlossen ist.
7. Die maximale Umgebungstemperatur beträgt -76°F bis 140°F (-60°C bis 60°C).
8. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte und Zubehörteile.
9. Alle Wartungsarbeiten sollten von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, das Netzkabel oder der Stecker defekt ist, Flüssigkeit ausgekippt wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind bzw. das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.
10. Die Installation sollte nur von qualifiziertem Personal unter Einhaltung aller geltenden Vorschriften durchgeführt werden.
11. Die Einheit wurde ausschließlich für den Inneneinsatz konzipiert und darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden, sofern sie nicht ausdrücklich als Gerät mit einem Gehäuse gekennzeichnet ist, das NEMA 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 oder 6P entspricht.
12. Verwenden Sie nur Installationsmethoden und -materialien, die für das Vierfache der angegebenen Maximallast ausgelegt sind.
13. Verwenden Sie zum Anbringen der Halterung an Außenflächen Materialien aus rostfreiem Stahl.
14. In die elektrische Anlage des Gebäudes muss ein ALLPOLIGER NETZSCHALTER mit einer Kontakttrennung pro Pol von mindestens 3 mm integriert sein.
15. Ein einfach zugänglicher Trennschalter muss in die elektrische Anlage des Gebäudes integriert sein.
16. ACHTUNG: Diese Wartungsanweisungen richten sich nur an qualifiziertes Wartungspersonal. Zur Verringerung der Gefahr eines Stromschlags sollten Sie nur die in den Betriebsanleitungen enthaltenen Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, Sie verfügen über entsprechende Qualifikationen.
17. Verwenden Sie nur von Pelco empfohlene Ersatzteile.

Das Produkt bzw. das Handbuch kann die folgenden Symbole aufweisen:

Dieses Symbol bedeutet, dass in diesem Gerät gefährliche Spannung vorhanden sein kann, die einen Stromschlag verursachen kann.

ACHTUNG:
GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. NICHT ÖFFNEN.

Dieses Symbol zeigt an, dass die dieser Einheit beiliegende Dokumentation wichtige Betriebs- und Instandhaltungsvorschriften enthält.

WARNUNG: GEFAHR DURCH BEWEGLICHE TEILE. ACHTEN SIE DARAUF, DASS SIE NICHT MIT FINGERN UND ANDEREN KÖRPERTEILEN IN DIE NÄHE GERATEN**.**

WARNUNG: Zur Verringerung der Explosionsgefahr in Gefahrensituationen trennen Sie das Gerät vor dem Öffnen vom Netz. Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb fest verschlossen ist.

WARNUNG: Zur Verringerung der Explosionsgefahr in Gefahrensituationen müssen Kabelkanäle in einem Abstand von höchstens 2 Zoll (5,08 cm) vom Gehäuse mit einer dichtenden Kabeldurchführung versehen werden.

ZUR VERRINGERUNG DER EXPLOSIONSGEFAHR NICHT ÖFFNEN, WENN EIN EXPLOSIVES GAS VORHANDEN SEIN KANN.

Важная инструкция по технике безопасности

1. Прочитайте эту инструкцию.
2. Сохраните эту инструкцию.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Соблюдайте все указания инструкции.
5. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте аппаратуру в соответствии с инструкцией предприятия-изготовителя.
6. Для снижения риска возгорания в огнеопасной атмосфере следует отсоединять аппаратуру от сети питания перед вскрытием корпуса. Во время эксплуатации кожухи аппаратуры должны быть герметично закрыты.
7. Диапазон максимально допустимой температуры окружающей среды: -76°F … 140°F (-60°C … 60°C).
8. Используйте только те принадлежности и аксессуары, которые рекомендуются предприятием-изготовителем.
9. Все техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным ремонтным персоналом. Обслуживание необходимо после любого повреждения аппарата, например, при повреждении шнура питания или вилки, если на аппаратуру пролита жидкость или внутрь нее попали посторонние предметы, если аппаратура попала под дождь или на нее воздействовала влага, если она не работает нормально и если ее уронили.
10. Монтаж аппаратуры должен производиться только квалифицированным персоналом с соблюдением всех местных правил эксплуатации.
11. Если аппарат не снабжен корпусом типа NEMA 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 или 6P, то он предназначен для использования только в помещении и не должен устанавливаться в местах, где на него может воздействовать дождь и влага.
12. При установке используйте только те способы установки и материалы, которые могут выдержать нагрузку, в четыре раза превышающую указанную максимальную нагрузку.
13. Для прикрепления опоры к поверхностям вне помещений следует использовать крепеж из нержавеющей стали.
14. В электрической сети здания должен быть предусмотрен СЕТЕВОЙ РУБИЛЬНИК ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ВСЕХ ФАЗ с разделением контактов каждой фазы не менее чем на 3 мм.
15. В монтажной проводке здания должен быть предусмотрен легко доступный разъединитель.
16. ОСТОРОЖНО: Эти инструкции по техническому обслуживанию предназначены только для квалифицированного обслуживающего персонала. Для уменьшения вероятности поражения электрическим током не выполняйте никаких действий по обслуживанию, описанных в инструкциях по техническому обслуживанию, если у вас нет соответствующей квалификации.
17. Используйте только те запчасти, которые рекомендованы компанией Pelco.

На изделии и (или) в руководстве по эксплуатации могут иметься нижеописанные маркировки.

Этот символ означает, что внутри данного устройства имеется опасное напряжение, создающее риск поражения электрическим током.

ОСТОРОЖНО:
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. НЕ ОТКРЫВАТЬ.

Этот символ означает, что в сопроводительной документации приведены важные указания по эксплуатации и техническому обслуживанию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНЫЕ ДВИЖУЩИЕСЯ ЧАСТИ. ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ПАЛЬЦЕВ И ДРУГИХ ЧАСТЕЙ ТЕЛА**.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска возгорания в огнеопасной атмосфере следует отсоединять аппаратуру от сети питания перед вскрытием корпуса. Во время эксплуатации кожухи аппаратуры должны быть герметично закрыты.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска возгорания в огнеопасной атмосфере кабель должен быть снабжен сальниковым уплотнением, подсоединенным на расстоянии не более 2 дюймов от кожуха.

ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ НЕ ВСКРЫВАЙТЕ АППАРАТУРУ В СЛУЧАЕ ВОЗМОЖНОГО ПРИСУТСТВИЯ ВЗРЫВООПАСНОГО ГАЗА В АТМОСФЕРЕ.

重要的安全使用说明

1. 阅读这些使用说明。
2. 保存这些使用说明。
3. 注意所有的警告。
4. 遵循所有的使用说明。
5. 不要阻塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
6. 为减少引燃危险环境的风险，在打开设备前拔掉电源。操作时要保持组装件紧闭。
7. 最大环境温度范围是：-76°F 至 140°F (-60°C 至 60°C)
8. 只能使用制造商指定的配件 / 附件。
9. 所有的维修都要找合格的维修人员。无论设备受到何种方式的损坏都需要维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备中、设备暴露在雨淋或潮湿环境中、设备操作不当或跌落在地。
10. 安装只能由合格人员进行，并遵从本地的所有法规。
11. 除非该设备特别标记为 NEMA Type 3、3R、3S、4、4X、6、或 6P 防护罩，否则它设计为只在室内使用，因而不能安装在雨淋或潮湿的地方。
12. 仅使用能够支持四倍于最大规定荷载的安装方法和材料。
13. 使用不锈钢硬件来将装配件固定到室外表面上。
14. 所有的电极主开关在每个电极之间都至少有 3 mm 的接触间隔，这些电极主开关都应包括在建筑物的电气装置中。
15. 易于接近的断路装置应该包括在建筑物的装置布线之中。
16. 小心：这些维修说明只供合格的维修人员使用。为了减少电击危险，务必只按操作说明进行任何维修，除非你有资格进行这样的维修。
17. 请只使用 Pelco 推荐的替换部件。

该产品和 / 或手册中可能带有以下标记：

此标记表示：在这个部件中存在构成电击危险的危险电压。

小心：
有电击危险。 切勿打开。

此标记表示：在这个部件随附的文献中有重要的操作和维护说明。

警告：危险的移动部件。手指和其它身体部位切勿靠近。

警告：为减少引燃危险环境的风险，在打开设备前拔掉电源。操作时要保持组装件紧闭。

警告：为减少引燃危险环境的风险，在距离防护罩 2 英寸内导管连接件必须用密封配件连接。

为减少着火的危险，切勿在可能有爆炸气体存在的环境中打开设备。

一、产品使用注意事项

由 Pelco 生产的 IPSXM/EHXM 系列防爆云台系统，经国家级仪器仪表防爆安全监督检验站 (NEPSI) 检验，符合 GB3836.1-2000 " 爆炸性气体环境用电气设备 第 1 部分 : 通用要求 " 和 GB3836.2-2000 " 爆炸性气体环境用电气设备 第 2 部分 ：隔爆型 "d" 规定的要求，产品防爆标志为 Ex d II CT5，防爆合格证号为 GYJ05584。用户在使用该产品时应注意下列事项：

1. 本证书认可的防爆云台系统为：
   IPSXM 1234
   EHXM 1234
   1: 30, 31　　3: 2, 4, 7
   2: C22, CBW23　　4: X 或 空
2. 防爆云台系统的使用环境温度范围为：(-60°C 至 60°C)。
3. 防爆云台系统没有接地端子，用户在使用时应可靠接地：
4. 现场安装防爆云台系统时，须选用经 NEPSI 认可的、符合国家标准 GB3836.1-2000 和 GB3836.2-2000 规定的、具有防爆等级为 Ex d II C 的电缆引入装置，与壳体构成的隔爆螺纹接合面啮合的螺纹扣数应不小于 5 扣，方可用于爆炸性危险场所。
5. 用户安装、使用和维护须同时严格遵守 GB3836.13-2000 "爆炸性气体环境用电气设备 第 13 部分 : 爆炸性气体环境用电气设备的检修"、GB3836.15-2000 "爆炸性气体环境用电气设备 第 15 部分：危险场所电气安装 (煤矿除外)" 和 GB 50257:1996 " 电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范 " 的有关规定。